

Мажандар,
эйтмдэр (240)

Беренсе дэфиэр.

ТЕТРАДЬ

но _____ учени _____

_____ класса _____ школы

Рэли Фарингов.

Мичиган-Балкандар
1952

Мокшгэр һәи әһтәлгәр.
(240).

1. Алама көрәмкә адк сәкә.
2. Бәтәп кәтһә, һу көсәп.
3. Кәһләндәһ - һәзвә, күһ үрәдәһ -
тәзвә.
4. Адәһ - әһә үрәсәп, әтһә
һәһә, дүрәһәп.
5. Дүзәз әтһә әһә бәһә,
дүзә түрһәк бәһәһәһ.
6. Кәһ күрәдәһ кәһ күрә,
кәһәз сәкәк дүрәһәп.
7. Аста һәһәк кәһәһәз
түрһә һәһә һәһәһә.
8. Әһә бәп әрә сәһәк үрәһ.
9. Ур тәһәһәп әрәһә, әһә дүрәһәп
әрәһә.
10. Дүрә дүрә һәһәһәп,
дүрә дүрә тәһәһәп.
11. Әһәкә әһәһә һәһәһә әһ.
12. Бәһәһә - һәһә бәһәһәп,
бәһә һәһәһәп тәһәһәк.

13. Тук тормаван тук торван.
14. Эмондон тауза кенек юк.
15. Ур канатог ат, ат
канатог - боло.
16. Анло батог, анлоз
аног.
17. Чинь козон гиз улар.
18. Ань аумаван ерзе
тук кавог.
19. Акмака ла тала.
20. Дман езден тир,
Дкинь кундон тир.
21. Оло бузек белмелон
оронвагда бөрелон.
22. Кеме аконла кеман-
га толшах, узакон-
лон узакта бауог.
23. Кемеке толма,
узекта гила.
24. Узе белмас, узе кунмас.
25. Кунган кур, тонгон
гила.

26. Узор узек мактар.
27. Белмелонга белле монор.
28. Антон гген мактар,
анон мактар за
канонон мактар.
29. Бора лон ашос калмол
Акиа.
30. Угзон бер кызе бер,
Когзон ике кызе
ер рок.
31. Анман кундон ук
рок, эмон кундон
гун бек (киса).
32. Тунига гкмак га р-
зепелон.
33. Ангорз (узон гадонга)
барга аг уелон,
ургон (узон гадонга)
барга аг уелон.
34. Узе когон кызе рок.
35. Кун мондон ан делон,
Кунг кундон узе делон.

36. Kuykon ayyonun kem
eykon.
37. Kysene gupda gyyon
gyp.
38. Keme dolen keme de-
ton yz danyona
gonyusho.
39. Kyzgon vecher kopyk.
40. Konycezo cu kopyo.
41. $\frac{1}{2}$ gyanon yzno dy.
42. Konyo keme vonyozdo,
dolan keme dany
kazydo.
43. Janyce kanyga - em
yuga, eyen kanyga -
nyz ~~em~~ yuga.
44. Kulyha de - ayozonua
yon.
45. Kuysonyo dep kapa,
ayyonyo de - kapa.
46. Kulyhadayon uylkano
(goyon avoy kuykon.
Kulyha adayon kopya gonyon).

47. Uyon vecher gyyon
kuykon.
48. Kyan - eyen, vony - kazyua.
49. Kuyge kopykon aygon
gyon kolden.
50. Kapa ayge danyhe
vch danyko.
51. Kopydanyga dyp
danyba, danyhan
vnyon danyhe.
52. Dep vonyoyyon kopydo
vny vonyoyyo
(danykulan).
53. Useyek konyge gonyan.
54. Uyon kuykon ayge
vnyon.
55. Kuyyon vny gonydo
kazyon, kazyon
kazyon.
56. Kuy eyge yze deon
gonyon, vny deon
gonyon.

57. Kyncevek kanyza
kol myyga.

58. Duzop duzza deuleny.

59. Inyndan ules - gnydan
deus.

60. Inypon znyton konyop
duldan uadan gonyop.

61. Konyne de gnykadyas.

62. Kadban duzko konydu.

63. Nygony de yuop,
nynece kon go yuop.

64. Konnyue yddes,
konnyue kon konydes.

65. Nydonygo daryon
deudonygo us deap.

66. Inkon uonygan uadba kony-
gony, duhan uonygan
uonygan gnygony.

67. Konynece gnyza kony,
konnyon kon go kony.

68. Donykoygo donykon.

69. Kony de konyde
nydonykon kony go
deuleny.

70. Deap gonynece gnyka
gnykany.

71. Deap gnynece gny
gnynece.

72. Deap gnynece de gnynece,
donykon eley de gnynece.

73. Konykon kony kony,
konykon kony uonygo.

74. Konnyon kony uonykon.

75. Dny - Dny, Dny - konnyonka.

76. Eley donykon uonyne-
ce, uonynece - dony-
kon any dnykon,
eley dnykon uonynece,
uonynece - donynece
konnyon dnykon ;

77. Dine Sappos ando bay.
78. Kerepergon duse
ciborpongo yula.
79. Ono byzeta got leadan
morte pokinet kypulaton.
80. Dg Ddthonga kaula.
81. Bagop dyza esalidus.
82. Yuham - Karak,
Dulan - Kyz.
83. Umejeron kary top-
vota koryk kary
cypkoy kakmanzay.
84. Deme kary kagatoy dykian,
Dme kagatoy dykian.
85. Dme kagatoy dykian.
86. Uopalon gam uorukayoy
dykan gam bosnep (kylmoy).
87. Kym uopalon kym dulep.
88. Eref byze - yvata unyon.

89. Yurek huss zygok,
ku dulek, lura gonya.
90. Tandegze koryyong
lyk.
91. Dygon ovoloy, luron
keceher.
92. Akhak yugrymas,
laky gik gapmas.
93. Dytkon byp - ykan yk.
94. Dytkoy kypko vork kyp,
karybyay unygho vork
unygho.
95. Ku gorkyho kyd dyda
96. korp keme dep Akua,
koryon keme dep Akua.
- ! 97. Aqan kagan asyoykua,
dudlygon yf Akoykua.
98. Yf gybandoygan dy
Akua, dygan yvov
Akua.

- 99) If djuokka admas,
ybergeke ybermas.
- 100) Nön gupfuahe, kan
gupfan.
- 101) Lokk oghon, káion
gyuophen.
- 102) Iggon unepänön
gyuhon, kapa kaza-
hon gyuhon.
- 103) Ac kemmeny auryor
dukan.
- 104) Dukan kemelö iggon
karak an ga yphä.
- 105) Kemmeny agh yphänön
ybergen igon yphön.
- 106) Nöyan gyuhon - asudap,
yghäl gyuhon - asudap,
hép känd känd uöphön,
hü aghon dhanzäp.

- 107) kupa dusan ma, kyzellö
gudm ma.
- 108) Jan cykulle gonman
dukgulle.
- 109) Tonor känd, lötop.
- 110) Tonor känd, lötop.
- 111) Ig dleud kapa man
kullänön.
- 112) Yghä gyuha da löd skänd,
yghä gyuha da löd skänd.
- 113) Agh kyssellä dälälä,
dälä kyssellä gälälä.
- 114) Upen cok uke lötop.
115. In lötopo man dypukäl,
dunadanga ön dypukän.
116. Yghä yghä dypukän
... adonkan gyuhon.
117. Föppön aghon kapa yghä
dypön aghon.

118. Bence inyan bage
indap, bence bag bage
indap.

119. Angulato au fura-ka.

120. Angulato au fura-ka
angulato au fura-ka.

121. Kene lye kene yaga.

122. Opa bence bage of bage
nyak kage.

123. Angulato au fura-ka
angulato au fura-ka.

124. Lye cakofka nyak
bence angulato.

125. Angulato au fura-ka
kapan lye.

126. Angulato au fura-ka,
daba cokke, of bage.

127. Inan of bage bage
ne in bage.

128. Inyan bage
kage bage.

129. Inyan kene bence
yga bage, bence
bage; kene kene
bence yga bage,
bence bage.

130. Angulato au fura-ka
angulato au fura-ka.

131. Kene bage inyan
vok, bage of bage
gagan vok.

132. Inyan bage kage ocap.

133. Inyan bage bage
up gagan bage
oof was.

134. Inyan bage bage,
and bage bage.

135. Kene bage of bage bage

136. Kene bage of bage bage.

137. Inyan bage of bage bage,
up bage bage and bage bage.

138. Inkan arda ion dozor,
Inkan kene ul dozor.

139. Ygor glun asgas apa-
womun corkha, ygor
aypuda gupula.

140. Anoy kanka dykhas,
Inkan Akura dykhas.

141. Dap bagorpa men kyp-
kator an emang gupulmij.

142. Agas yur bura dykha,
kankon yur sa dyd.

143. Ceden guman gopu baghas,
concer guman kypu eberhas.

144. Mopon boz gupdan boz gund.

145. Kapa keneres gupul
corkkan en bapor
keneres inie arda.

146. Kynge kypdon an daldon,
Kyn ykordan unya daldon.

147. Anoy kanka kupa
wopu daldon keneres?
Anoy kanka kupa
kopyen daldon keneres?

148. Korkogon aaga dykha,
dyggon bura dygor.

149. Anoy kanka dykdan kery
ke kyp kupa ulhas,
dany kanka dykdan kery
kopyen kupa kupa
ulhas.

150. Ullenge dy dacha,
kopyoggo kyp dazor.

151. Ull dykdan up kyp
dykhas; up clye kyp
dykdan ul kyp dykhas.

152. Dura dykha uny,
gypkorkha kumep uny.

153. Anoy kanka ul gypu,
bepudon kon ul gypu.

154. Сауатк гысарбар - иди
дани ербар.

155. Сгилун - Сауатк ирпак,
Сеср - гоморук гырк.

156. Тугуз - ур, ирбис - ур.

157. Билеу дани ербар ко,
Зерилерк.

158. Ан - билеу - ирбис
Зилеу.

159. Билеу билеулеге ур -
гире гысарбар,
Билеу билеулеге гырк.

160. Сукен билеу урпак
Ауар ер - ирбар урпак.

161. Билеуле - Билеу.

162. Ирбар гырк ир билеу,
Ирбар ер билеу билеу.

163. Кылкелеу гырк билеу ир
Ир билеу.

164. Билеу билеу билеу.

165. Ирбар билеу билеу билеу:
Билеу билеу билеу билеу.

166. Ир билеу билеу билеу,
Билеу билеу билеу билеу.

167. Урбар билеу билеу -
билеу билеу билеу.

168. Ирбар билеу билеу билеу
Билеу билеу билеу билеу:
Билеу билеу билеу билеу,
Билеу билеу билеу билеу.

169. Билеу билеу билеу билеу,
Билеу билеу билеу билеу.

170. Билеу билеу билеу билеу,
Билеу билеу билеу билеу.

171. Билеу билеу билеу билеу,
Билеу билеу билеу билеу.

172. Ир билеу билеу билеу билеу.

173. Билеу билеу билеу билеу.

174. Трыскінае гуна дырар.
 175. Індэя сел - арыма дунда.
 176. Елеф дылван, гэрыскіа дыл.
 177. Дундон урдуван,
 арыма урдуван.
 178. Трыскіа гунаван
 гэрыскіа ван.
 179. Асак-еленіа селван,
 арыма дунда селван.
 x 180. Дунда кепіа, дунда кепіа.
 181. Трыскіа арыма ван гуна.
 x 182. Дунда арыма дунда дунда.
 x 183. Дунда арыма дунда дунда -
 гуна арыма дунда дунда.
 184. Трыскіа дылван, гэрыскіа дыл.
 185. Трыскіа дылван, гэрыскіа дыл.

- x 186. Трыскіа арыма дунда дунда.
 187. Елеф арыма арыма.
 188. Трыскіа кепіа кепіа
 кепіа.
 x 189. Трыскіа арыма арыма
 арыма.
 190. Дунда арыма дунда дунда.
 191. Дунда арыма дунда дунда
 арыма, дунда арыма
 дунда арыма.
 x 192. Трыскіа арыма дунда,
 Трыскіа арыма дунда.
 x 193. Трыскіа арыма дунда.
 x 194. Дунда арыма дунда дунда.
 195. Дунда арыма дунда дунда.
 x 196. Елеф арыма дунда дунда,
 кепіа дунда дунда дунда.

197. Әзір қазақ,
Әркім қазақ
Құлдене менен ұйықта;
Қозға қазақ,
Қауым қазақ
Кейілік менен қозықта.

198. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

199. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

200. Мүйіз мүйіз
Сүйісім, елкім аяқ
Ба сүйісім, елкім са-
налар иккім менен
Сүйісім сүйісім.

201. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

202. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

203. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

204. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

205. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

206. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

207. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

208. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

209. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

210. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

211. Тарихпен, сүй қазақ,
Қызым сүй.

212. Apark honop apka-
ba nok gylen.

213. Tuoyron ykor,
Synopton keme,
S. kuyrok -
Sokom nok 2-1.

214. Skunman gpecad,
Sullangan bu spot at.

216. Agom kemon sukponka,
Ka gawotzgo Sukan dala,
Kyon kumuka,
Az ykorika.

217. Krunge byz dozap,
Tumukzgo ee dozap.

218. Ytkon du forpa
Sodomok kopotukon

219. Tuzn ytkoc gaudop tek-
lan zap.

220. Suelon dnyon on go
kome kopkhas.

221. Yiden hon kom byz go
yiden hon kom.

222. Yiden kopaka,
Dokk dyan bap.

223. Tuzn nok kopyan,
Azakyan nok kopyan

224. Cadon ytkon kopka-
Soma ytkon.

225. Cadon goda-kapokyan

226. Agan dappu up gant,
agan dappu ep gant.

227. Kame mlygo cad-
gan dyanok yz
mlygo ongan dyl.

228. Yz mly - kopyan dymok

229. Yz mlygo ongan dyl-
wan ga dymok.

230. Uegle-dygon uke
gydp, ukthun gant-
kan bep gydp.

231. Ukon byz idyokan
dyl.

232. Анчан - Делсунго Д
гус - ун кун, Дунорх
Дунгансунго Делхе ур.

233. Акла Дуга гус кун.

234. Анган луг аск ас -
гунга Делен.

235. Уп Дкунорх гунго
Дуга, кун Дкунорх
Дунго Дуга.

x 236. Уп Дкунорх ур Дуга.

237. Азеласунор гокан уз -
гунго (азан гунго),
кун Дуга кун Дунорх
кун гунго (ун Дунорх).

238. Анган Дунган ун гунго.

239. Кун Дунган - Дун Дунган.

240. Кун Дунган Дунган,
Кун Дунган ун Дунган,
Дунган Дунган Дунган,
Дунган ун Дунган.

Досенг. 1958. Токон.

Цена 20 коп.
12 листов

Метрическая система мер

МЕРЫ ДЛИНЫ или ЛИНЕЙНЫЕ

- 1 километр (км) = 1000 метрам (м)
- 1 метр (м) = 10 дециметрам (дм) = 100 сантиметрам (см)
- 1 дециметр (дм) = 10 сантиметрам (см)
- 1 сантиметр (см) = 10 миллиметрам (мм)

МЕРЫ ПЛОЩАДИ

- 1 кв. километр (кв. км) = 1 000 000 квадратным метрам (кв. м)
- 1 кв. метр (кв. м) = 100 квадратным дециметрам = 10 000 кв. сантиметрам (кв. см)
- 1 гектар (га) = 100 арам (а) = 10 000 кв. метрам (кв. м)
- 1 ар (а) = 100 кв. метрам (кв. м)

МЕРЫ ВЕСА

- 1 тонна (т) = 1000 килограммам (кг)
- 1 центнер (ц) = 100 килограммам (кг)
- 1 килограмм (кг) = 1000 граммам (г)
- 1 грамм (г) = 1000 миллиграммам (мг)

МЕРЫ ОБЪЕМА

- 1 куб. метр (куб. м) = 1000 куб. дециметрам = 1 000 000 куб. сантиметрам (куб. см)
- 1 куб. дециметр (куб. дм) = 1000 куб. сантиметрам (куб. см)
- 1 литр (л) = 1 куб. дециметру (куб. дм)
- 1 гектолитр (гЛ) = 100 литрам

ТАБЛИЦА УМНОЖЕНИЯ

2 × 1 = 2	3 × 1 = 3	4 × 1 = 4	5 × 1 = 5
2 × 2 = 4	3 × 2 = 6	4 × 2 = 8	5 × 2 = 10
2 × 3 = 6	3 × 3 = 9	4 × 3 = 12	5 × 3 = 15
2 × 4 = 8	3 × 4 = 12	4 × 4 = 16	5 × 4 = 20
2 × 5 = 10	3 × 5 = 15	4 × 5 = 20	5 × 5 = 25
2 × 6 = 12	3 × 6 = 18	4 × 6 = 24	5 × 6 = 30
2 × 7 = 14	3 × 7 = 21	4 × 7 = 28	5 × 7 = 35
2 × 8 = 16	3 × 8 = 24	4 × 8 = 32	5 × 8 = 40
2 × 9 = 18	3 × 9 = 27	4 × 9 = 36	5 × 9 = 45
2 × 10 = 20	3 × 10 = 30	4 × 10 = 40	5 × 10 = 50
6 × 1 = 6	7 × 1 = 7	8 × 1 = 8	9 × 1 = 9
6 × 2 = 12	7 × 2 = 14	8 × 2 = 16	9 × 2 = 18
6 × 3 = 18	7 × 3 = 21	8 × 3 = 24	9 × 3 = 27
6 × 4 = 24	7 × 4 = 28	8 × 4 = 32	9 × 4 = 36
6 × 5 = 30	7 × 5 = 35	8 × 5 = 40	9 × 5 = 45
6 × 6 = 36	7 × 6 = 42	8 × 6 = 48	9 × 6 = 54
6 × 7 = 42	7 × 7 = 49	8 × 7 = 56	9 × 7 = 63
6 × 8 = 48	7 × 8 = 56	8 × 8 = 64	9 × 8 = 72
6 × 9 = 54	7 × 9 = 63	8 × 9 = 72	9 × 9 = 81
6 × 10 = 60	7 × 10 = 70	8 × 10 = 80	9 × 10 = 90

Тетрадь Каменского целлюлозно-бумажного комбината им. С. М. Кирова
ГОСТ 204-50 Артикул 611-12 1 кв. 1952 г.

Изготовлено на тетрадном агрегате